

Luxembursko-Luxemburg: EIB - Nezávislé audítorské služby pre projekt budovy EIB na roky 2015 – 2020

OJ S 153/2015 11/08/2015

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania
Služby

Oddiel I: Obstarávateľ

I.1) Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta):

Európska investičná banka, 98 – 100, boulevard Konrad Adenauer, 2950 Luxemburg, LUXEMBURSKO. Kontakt: pani Véronique Paulon, oddelenie pre obstarávanie a nákup, referenčné číslo: VP-1255. Tel. +352 4379-1. Fax +352 437704. E-mail: cs-procurement@eib.org

Internetová adresa (adresy):

Adresa hlavnej stránky obstarávateľa: <http://www.eib.org>

Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.eib.org/about/procurement/calls/vp-1255.htm>

Ďalšie informácie je možné získať na adrese:

Pozri vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta).

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) je možné získať na adrese:

Pozri vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta).

Ponuky alebo žiadosti o účasť je potrebné odoslať na adresu:

Pozri vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta).

I.2) Typ obstarávateľa a hlavná činnosť alebo činnosti:

Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia.

Obstarávateľ nakupuje v mene iných obstarávateľov: nie.

Oddiel II: Predmet obstarávania

II.1) Opis

II.1.1) Názov predmetu obstarávania určený obstarávateľom:

Nezávislé audítorské služby pre projekt budovy EIB na roky 2015 – 2020.

II.1.2) Druh obstarávania a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb:

Služby.

Kategória služby: č. 27.

Kód NUTS: LU000.

II.1.3) Oznámenie zahŕňa:

Uzatvorenie rámcovej dohody.

II.1.4) Informácie o rámcovej dohode:

Rámcová dohoda s jediným subjektom.

Trvanie rámcovej dohody: trvanie v rokoch: od 4. štvrtroka 2015 do ukončenia stavebného projektu; tento projekt sa podľa plánov uskutoční koncom roka 2020.

Odôvodnenie rámcovej dohody, ktorej trvanie presahuje 4 roky: trvanie rámcovej dohody zahŕňa plánovanie, výstavbu a uvedenie do prevádzky novej budovy.

II.1.5) Stručný opis obstarávania alebo nákupu (nákupov):

Cieľom tohto obstarávania (ďalej len „obstarávanie“) je poskytnúť pomoc pre interný audit (IA) EIB pri poskytovaní nezávislých služieb posúdenia/auditov počas plánovania, výstavby a schválenia /odovzdania v rámci projektu novej budovy EIB („projekt BTF“). Plánované audity (služby) zahŕňajú:

- projektovanie a žiadosť o povolenie,
- plán obstarávania vrátane súťažných podkladov výzvy na súťaž pre hlavných dodávateľov,
- pravidelnú kontrolu faktúr,
- pravidelné podávanie správ o pokroku (čas/peniaze/organizácia),
- pravidelné sledovanie odporúčaní,
- koncepciu testovania a uvedenia do prevádzky.

A v roku 2019 sa ešte určí flexibilita získania rozsahu 1 auditu.

Poznámka: aby sa mohli zainteresované strany zúčastniť tejto súťaže, musia si vopred vyžiadať úplné súťažné podklady od EIB. Pri príprave ponúk je potrebné brať do úvahy kritériá určené v súťažných podkladoch.

Žiadosti musia byť odoslané na adresu uvedenú v bode I.1.

II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV):

71000000, 71200000, 71210000, 71241000, 71244000, 71245000, 71247000, 71248000, 71530000.

II.1.8) Rozdelenie na časti:

Nie.

II.1.9) Varianty sa prijímajú:

Nie.

II.2) Množstvo alebo rozsah zmluvy

II.2.2) Opcie:

Nie.

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1) Podmienky týkajúce sa zmluvy

III.1.3) Právna forma, ktorú musí nadobudnúť zoskupenie ekonomických subjektov, ktorým sa zmluva prideli:

Neuplatniteľné.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy:

Nie.

III.2) Podmienky účasti

III.2.1) Osobné postavenie ekonomických subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenského alebo obchodného registra:

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok:

Uchádzači by mali preukázať, či poskytujú a/alebo poskytli služby pre EIB v minulosti. V prípade

kladnej odpovede musia poskytnúť informácie o povahe týchto služieb, časovom intervale, kedy boli služby poskytované, a hodnotu predošlých zmlúv. EIB posúdi, či existuje konflikt záujmov a rozhodne buď o vylúčení uchádzača z pridelenia tejto rámcovej dohody alebo o prijatí iných opatrení s cieľom zaručiť nezávislú povahu kritického posúdenia/audit.

Uchádzači musia poskytnúť čestné vyhlásenie (pozri prílohu 5a), náležite podpísané a datované oprávneným zástupcom, uvádzajúce, že sa nenachádzajú v žiadnej zo situácií vylúčenia uvedených v prílohe 5a. V prípade spoločnej ponuky musia čestné vyhlásenie predložiť všetci členovia skupiny. Úspešný uchádzač musí predložiť dokumenty uvedené ako podporné dôkazy v prílohe 5a pred podpísaním zmluvy a do termínu uvedeného EIB. Úspešný uchádzač musí na požiadanie a do termínu stanoveného EIB poskytnúť nasledujúce dôkazy.

V prípade situácií opísaných v písmenách a), b) a e) prílohy 5a sa vyžaduje posledný výpis zo súdneho záznamu alebo v prípade, že tak neurobí, posledný rovnocenný dokument vydaný súdnym alebo správnym orgánom v krajine pôvodu alebo mieste pôvodu, ktorý potvrdzuje, že tieto podmienky sú splnené. Ak je uchádzačom právnická osoba a vnútroštátne predpisy štátu, v ktorom má uchádzač sídlo, neumožňujú vystavenie takých dokladov pre právnické osoby, dokumenty majú byť predložené pre fyzické osoby, ako napr. pre riaditeľov spoločností alebo akúkoľvek inú osobu s plnou mocou zastupovať, prijímať rozhodnutia alebo kontrolovať vo vzťahu k uchádzačovi.

V prípade situácie opísanej v písmene d) prílohy 5a sa vyžadujú najnovšie certifikáty alebo doklady vydané príslušnými orgánmi dotyčného štátu. Tieto dokumenty musia preukázať zaplatenie všetkých daní a príspevkov na sociálne zabezpečenie, ktoré sú povinnosťou uchádzača, vrátane napríklad DPH, dane z príjmu (len fyzické osoby), podnikovej dane (len právnické osoby) a príspevkov na sociálne zabezpečenie.

V prípade niektorej zo situácií uvedených v písmenách a), b), d) alebo e) prílohy 5a, ak sa v danej krajine nevydáva žiadny doklad uvedený v 2 vyššie uvedených odsekoch, môže sa nahradiť prisáznym alebo, ak to nie je možné, čestným vyhlásením vykonaným zúčastnenou stranou pred súdnym alebo správnym orgánom, notárom alebo oprávneným odborným orgánom v štáte jeho pôvodu alebo mieste pôvodu.

III.2.2) **Ekonomická a finančná spôsobilosť:**

Minimálna požadovaná úroveň noriem:

9.2.1. Finančná spôsobilosť:

Aby boli uchádzači vybraní, mali by spĺňať túto požiadavku: minimálny celkový ročný obrat počas posledných 3 finančných rokov: 1 500 000 EUR ročne v požadovanej oblasti, t. j. kritické posúdenie /audit projektov výstavby budov.

III.2.3) **Technická spôsobilosť:**

Minimálna požadovaná úroveň noriem:

Uchádzači musia predložiť:

a) Referencie:

Požiadavky:

Uchádzači musia mať 3 referencie o predchádzajúcich posúdeniach/auditoch výstavby budovy týkajúcich sa riadenia projektu a/alebo auditu/posúdenia kancelárskych budov > 40 000 m² a/alebo auditu/posúdenia budovy, ktorej hodnota je > 100 000 000 EUR.

Dôkaz o vyššie uvedených skutočnostiach musí byť poskytnutý prostredníctvom:

opisov (vrátane kontaktných údajov klienta) predchádzajúcich služieb týkajúcich sa kancelárskych budov a/alebo komerčných budov: uchádzač by mal poskytnúť maximálne 3 opisy projektov vykonaných počas posledných 5 rokov alebo projektov, ktoré prebiehajú, v oblasti riadenia projektov a/alebo auditu/posúdenia kancelárskej budovy a/alebo komerčnej budovy.

Z týchto 3 musia 2 spĺňať buď 1, alebo viac z nižšie uvedených kritérií:

— podlažná plocha jednej budovy alebo niekoľkých kancelárskych budov (na tom istom pozemku) nad 40 000 m²,

— náklady na jednu budovu alebo niekoľko obchodných a/alebo verejných a/alebo kancelárskych budov nad 100 000 000 EUR.

Z týchto 3 musí 1 spĺňať buď 1, alebo viac z nižšie uvedených kritérií:

— podlažná plocha jednej budovy alebo niekoľkých kancelárskych budov (na tom istom pozemku) nad 40 000 m²,

— veža budovy s 15 alebo viacerými podlažiami,

— kancelárska budova takmer s nulovou spotrebou energie,

— náklady na jednu budovu alebo niekoľko obchodných a/alebo verejných a/alebo kancelárskych budov nad 100 000 000 EUR.

b) Dostupnosť zamestnancov podľa profilu:

Požiadavky:

Dostupnosť tímu v rozsahu služieb, ktorých sa to týka, a súvisiacich s konkrétnymi scenármi opísanými v dodatku I vrátane znalostí a schopnosti uplatniť príslušné medzinárodné normy v oblastiach odbornej znalosti, ktorý by mal zahŕňať nasledujúce profily:

— vedúci tímu/projektu – aspoň 15 rokov príslušných skúseností a mal by preukázať zručnosti v riadení programu a schopnosť riadiť tím; požadujú sa významné skúsenosti v oblasti riadenia projektov v EÚ,

— služobne starší odborníci v príslušných oblastiach opísaných v prílohe I – aspoň 12 rokov príslušných skúseností; významné skúsenosti a znalosti v oblasti súčasných osvedčených postupov v obstarávaní, riadení verejnej súťaže a zmlúv; skúsenosti s vedením strednodobým a/alebo dodatočným hodnotením projektov,

— odborníci v príslušných oblastiach opísaných v prílohe I – aspoň 8 rokov príslušných skúseností,

— členovia podporného tímu.

Členovia tímu, s výnimkou členov podporného tímu, by mali mať doplňujúce znalosti: mali by byť absolventmi v odbore inžinierstvo, architektúra, zememeračstvo, ekonomika/financie alebo mať rovnocenné vzdelanie aspoň na úrovni magisterského stupňa.

Dôkaz o vyššie uvedených skutočnostiach musí byť poskytnutý prostredníctvom:

Uchádzač musí uviesť podrobnosti o diplomoch, špecializácii a skúsenostiach dostupných profilov, a to pomocou šablóny v prílohe III.

Závazok, že všetci členovia tímu vymenovaní na vykonanie služieb ovládajú angličtinu a aspoň 1 člen tímu musí mať dobrú znalosť francúzštiny.

Závazok, že všetci členovia tímu vymenovaní na vykonanie služieb majú aspoň 8 rokov skúseností v príslušných oblastiach.

III.2.4) **Vyhradené obstarávania:**

Nie.

III.3) **Osobitné podmienky zmlúv na poskytovanie služieb**

III.3.1) **Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu:**

Nie.

III.3.2) **Požaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za vykonanie služby:**

Nie.

Oddiel IV: Konanie

IV.1) **Druh konania**

IV.1.1) Druh konania:

Verejná súťaž.

IV.2) Kritériá vyhodnotenia ponúk

IV.2.1) Kritériá vyhodnotenia ponúk:

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska kritérií stanovených v súťažných podkladoch, vo výzve na súťaž alebo rokovanie alebo v informačných dokumentoch.

IV.2.2) Použije sa elektronická aukcia:

Nie.

IV.3) Administratívne informácie

IV.3.1) Referenčné číslo spisu pridelené obstarávateľom:

Ref. č.: VP-1255.

IV.3.2) Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tohto obstarávania:

Nie.

IV.3.3) Podmienky získania súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informačných dokumentov:

Spoplatnenie súťažných podkladov: nie.

IV.3.4) Lehota na doručenie ponúk alebo žiadostí o účasť:

25.9.2015 (23:59).

IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) môžu byť vyhotovené ponuky alebo žiadosti o účasť:

Angličtina.

IV.3.7) Lehota viazanosti ponuky:

Trvanie v dňoch: 180 (od dátumu uvedeného na doručenie ponúk).

IV.3.8) Podmienky otvárania obálok s ponukami:

Miesto: Riaditeľstvo Európskej investičnej banky, Luxemburg.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami: nie.

Oddiel VI: Doplňujúce informácie

VI.1) Toto obstarávanie sa bude opakovať:

Nie.

VI.2) Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov EÚ:

Nie.

VI.4) Odvolacie konania

VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie:

Všeobecný súd Európskej únie, rue du Fort Niedergrünwald, 2925 Luxemburg, LUXEMBURSKO.

Tel. +352 4303-1. Fax +352 4303-2100. E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu cfi.registry@curia.europa.eu

Internetová stránka: <http://curia.europa.eu>

VI.4.2) Podávanie odvolaní:

Presné informácie o lehotách na podávanie odvolaní:
do 2 mesiacov od vyzumenia žalobcu alebo v prípade, že nie je k dispozícii, odo dňa, keď túto
skutočnosť zistil.

VI.5) Dátum odoslania tohto oznámenia:
3.8.2015.